

TULAFONO TAU FAAOFI O TAGATA SOLITULAFONO TOE FAAFOI MAI 2019

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

Sini ma mafuaaga:

- 1.1 Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e aiaia mo le faafoega ma le fetufaaiga o faamatalaga e faasino i Tagata solitulafono ma Pagota toe faafoi mai, ma aiaia ai manaoga e mataitu ai tagata solitulafono nei mai fafo, ma mo faamoemoega e fesootai i ai.
- 1.2 O le sini o le Tulafono Tau Faaofi, o le mataituina lea o le taunuu mai o Tagata solitulafono ma Pagota toe faafoi mai.

Fuaiupu:

VAEGA 1 FAATOMUAGA

- Fuaiupu 1: - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga o le Tulafono Tau Faaofi.
- Fuaiupu 2: - ua aiaia ai mo le faauigaina ma le faamatalaina o nisi o fuaitau o faaaogāina i totonu o le Tulafono Tau Faaofi.
- Fuaiupu 3: - ua aiaia ai e faapea o le Galuega Tau Leoleo a Samoa o le a faafoeina le Tulafono ma ua taua ai isi Matagaluega a le Malo ia e ao ona galulue faatasi ma le Galuega Tau Leoleo a Samoa i le faafoega o lenei Tulafono.
- Fuaiupu 4: - ua aiaia ai e faapea e faaaogā le Tulafono i Tagata Solitulafono ma Pagota Toe Faafoi Mai.

VAEGA 2
FAAFOEGA MA FAAMATALAGA E FAASINO
I TAGATA SOLITULAFONO TOE FAAFOI MAI

Vaevaega 1 - Tagata Solitulafono Toe Faafoi Mai

- Fuaiupu 5:** - ua faamatala manino ai le fuaitau Tagata Solitulafono Toe Faafoi Mai. O se Tagata Solitulafono Toe Faafoi Mai:
- (a) o se tagata o ia lea ua faamaonia faaletulafono i se moliaga i atunuu i fafo mo se soligatulafono e mafai ona faasalaina i le nofosala i le falepuipui i totonu o Samoa; ma
 - (b) e noatia ina ia toe faafoi mai pe aveeseina atu i Samoa a o i ai i le parola; po o
 - (c) se tagata o noatia i aiaiga o le parola i atunuu i fafo ae peitai ua leva ona i totonu o Samoa mo se vaitaimi e le i luga atu ma le 24 masina; po o
 - (d) se pagota toe faafoi mai.
- Fuaiupu 6:** - ua faatulaga atu ai le manaoga mo se Leoleo e talosagaina ai faamatalaga e uiga i se tagata solitulafono toe faafoi mai mai se puleaga faatuatuaina a se atunuu ese na toe faafoi mai ai lea tagata, ma talosagaina faamatalaga mai ia te ia i le taimi e ulufale mai ai o ia i Samoa.
- Fuaiupu 7:** - ua tuuina atu ai malosiaga i se leoleo e taofia ai se tagata solitulafono toe faafoi mai mo le faamoemoe o le tapaina o faamatalaga mai lea tagata.
- Fuaiupu 8:** - ua aiaia ai e faapea e ao i le leoleo ona faia ni gaoioiga talafeagai i tulaga e aliae mai, ma faaaogā le malosi alagatatau pe a talafeagai ai i taumafaiga e tapaina mai faamatalaga.
- Fuaiupu 9:** - ua aiaia ai mo le faamauina ma le teumaluina o faamatalaga e le Galuega Tau Leoleo a Samoa.

Vaevaega 2 - Pagota toe faafoi mai

- Fuaiupu 10:** - ua aiaia ai e faapea o se Pagota Toe Faafoi Mai o le a faia i ai e le Komesina se faaiuga e tusa ai ma taiala faavae ua faatulagaina i le fuaiupu 11.
- Fuaiupu 11:** - ua faatulaga atu ai taiala faavae ia e faia ai le faaiuga po o sea tagata o se pagota toe faafoi mai.
- Fuaiupu 12:** - ua faatulaga atu ai le taimi faatapulaaina lea e ao ona faia i ai le faaiuga a le Komesina pe o sea tagata o se pagota toe faafoi mai.
- Fuaiupu 13:** - ua aiaia ai e faapea, e ao ona faooina atu se faaaliga o le faaiuga i le pagota toe faafoi mai i le taimi lava lea e taunuu mai ai i Samoa, i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, ma ia lē silia ma le ono (6) masina ina ua taunuu mai i Samoa.
- Fuaiupu 14:** - ua aiaia ai mo mea e aofia ai i le faaaliga o le faaiuga.
- Fuaiupu 15:** - ua mafai ai e le Komesina ona talosaga i le faamasinoga ina ia tuuina atu se tusi faapoloaiga e ulufale ai i so o se fale po o se nofoaga lea o lo o nofo ai se pagota toe faafoi mai mo le faamoemoe o le faooina atu o le faaaliga o se faaiuga po o le musu e faaoo atu ia te ia se faaiuga.
- Fuaiupu 16:** - ua mafai ai e se pagota toe faafoi mai ona talosaga i le Komesina ina ia toe iloilo le faaaliga o le faaiuga.
- Fuaiupu 17:** - ua aiaia ai e faapea, e noatia se tagata solitulafono toe faafoi mai i tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua i le taimi lava e tuuina atu ai ia te ia se faaaliga o se faaiuga. O lenei aiaiga ua faatulaga atu ai tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua, ma aiaia ai mo le vaitaimi e noatia ai se pagota toe faafoi mai i tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua.
- Fuaiupu 18:** - ua aiaia ai e faapea, e ao i se pagota toe faafoi mai ona tausisia tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua.
- Fuaiupu 19:** - ua aiaia ai e faapea e ao i le tagata solitulafono toe faafoi mai ona tausisia tuutuuga faapitoa ua faaee atu e le faamasinoga.

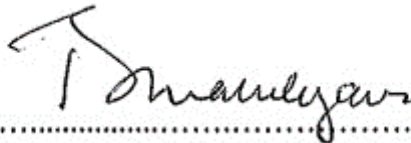
- Fuaiupu 20:** - ua mafai ai e le Komesina ona talosaga mo tuutuuga faapitoa lē tumau ma faatulaga atu ai mafuaaga ia e mafai ai ona faia sea talosaga.
- Fuaiupu 21:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le Faamasinoga e suia ai pe faamatuu atu tuutuuga o le tatalaina i tua.
- Fuaiupu 22:** - ua aiaia ai mo tulaga aliae mai pe afai e muta le aogā o tuutuuga o le tatalaina i tua.
- Fuaiupu 23:** - ua aiaia ai e faapea, o se soligatulafono pe afai e solia e se pagota toe faafoi mai se tuutuuga o le tatalaina i tua e aunoa ma se mafuaaga talafeagai.

Vaevaega 3 - O tagata solitulafono toe faafoi mai ua toe foi mai i Samoa i le silia ma le ono (6) masina i le maea ai ona tatalaina i tua mai puipuigamalu

- Fuaiupu 24:** - ua aiaia ai mo le faaaogāina o lenei vaevaega. O lenei vaevaega e faaaogā na o se tagata solitulafono toe faafoi mai o ia lea ua faamalieina taiala faavae ua aiaia i lalo o le fuaiupu 11, pe afai ua ia foi mai po o, na foi mai i Samoa i le silia ma le ono (6) masina talu ona tatalaina o ia i tua mai puipuigamalu, ma o le taimi lava lea a o lumanai ai lona toe foi mai i Samoa, na noatia o ia i lalo o tulaga mataituina ma vaavaaiga po o isi tuutuuga.
- Fuaiupu 25:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le Faamasinoga e faaee atu ai so o se tuutuuga i se tagata solitulafono toe faafoi mai lea ua faapea ona faaaogā i ai lenei vaevaega pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea, o ia tuutuuga ua talafeagai mo le toefuataiga ma toe faamasani ona faaofi atu i le olaga i nuu ma alaalfaga ma faaititia ai aafiaga o le toe faia o soligatulafono.
- Fuaiupu 26:** - ua aiaia ai e faapea o le fuaiupu 18 e oo atu i le 23 e faaaogāina foi i tagata solitulafono toe faafoi mai, ia e faasino i ai lenei vaevaega.

VAEGA 3
AIAIGA ESEESE

Fuaiupu 27: - ua tuuina atu ai le malosiaga i le O Le Ao o le Malo e faia ai Tulafono Faatonutonu mo le faatinoga o lenei Tulafono.



.....
(Hon TUILAEPA Auelua Fatialofa Lupesoliai Lolofietele
Neioti Aiono Galumalemana Dr. Sailele Malielegaoi)

PALEMIA MA LE MINISITA E NAFA
MA LE GALUEGA TAU LEOLEO A SAMOA

**TULAFONO TAU FAAOFI O TAGATA
SOLITULAFONO TOE FAAFOI MAI 2019**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Faafoega
4. Faaogāina

**VAEGA 2
FAAFOEGA MA FAAMATALAGA E FAASINO
I TAGATA SOLITULAFONO TOE FAAFOI MAI**

Vaevaega 1 - Tagata solitulafono toe faafoi mai

5. Tagata Solitulafono Toe Faafoi Mai
6. Talosaga mo faamatalaga mai se tagata solitulafono toe faafoi mai
7. E mafai e se leoleo ona taofia se tagata solitulafono toe faafoi mai mo le faamoemoe o le mauaina mai o faamatalaga

8. Ia tapa e se leoleo faamatalaga
9. E ao ona faamauina ma teumaluina faamatalaga i totonu o nofoaga autu o faamatalaga faakomepiuta a leoleo

Vaevaega 2 - Pagota toe faafoi mai

10. Pagota toe faafoi mai
11. Taiala faavae mo le faia o le faaiuga i se pagota toe faafoi mai
12. O le taimi e faia ai le faaiuga e le Komesina e faapea o sea tagata o se pagota toe faafoi mai
13. Faaaliga o le faaiuga
14. Mea o aofia i totonu o se faaaliga o se faaiuga
15. Faaooina atu o se faaliga o le faaiuga
16. Iloiloga o se faaiuga a le Komesina
17. O pagota toe faafoi mai e noatia i tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua
18. Ia tausisia e le pagota toe faafoi mai tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua
19. E ao i pagota toe faafoi mai ona tausisia tuutuuga faapitoa ua faaee atu e le Faamasinoga
20. Tuutuuga faapitoa lē tumau
21. E mafai e le Faamasinoga ona suia pe faamatuu atu tuutuuga o le tatalaina i tua
22. O le taimi e muta ai tuutuuga o le tatalaina i tua
23. O se soligatulafono le solia o tuutuuga o le tatalaina i tua

Vaevaega 3 - O tagata solitulafono toe faafoi mai ua toe foi mai i Samoa i le silia ma le ono (6) masina i le maea ai ona tatalaina i tua mai puipui gamalu

24. Talosaga
25. E mafai e le Faamasinoga ona faaee atu tuutuuga i se tagata solitulafono toe faafoi mai

26. O le fuaiupu 18 e oo atu i le 23 e faaogā i tagata solitulafono toe faafoi mai o i latou ia e faasino i ai lenei Vaevaega

**VAEGA 3
AIAIGA ESEESE**

27. Tulafono Faatonutonu

2019, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAU

O SE TULAFONO e aiaia ai mo le faafoega ma le fetufaaaiga o faamatalaga e faasino i tagata solitulafono toe faafoi mai, ma aiaia ai mo manaoga e mataitu ai tagata solitulafono nei ma mo faamoemoega e fesootai i ai.

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Tagata Solitulafono Toe Faafoi Mai 2019.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i se aso e filifilia e le Minisita.

2. Faamatalaina o uiga o upu:

I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“Komesina o Leoleo” po o le **“Komesina”** o lona uiga o le tagata ua tofia e avea ma Komesina o le Galuega Tau Leoleo a Samoa i lalo o le fuaiupu 12 o le Tulafono o Galuega Tau Leoleo 2009;

- “Faamasinoga”** o lona uiga o le Faamasinoga Sili a Samoa po o le Faamasinoga Faaitumalo;
- “taofia”** e faasino i se tagata, e aofia ai le felauai atu o se tagata i se ofisa o leoleo po o so o se isi nofoaga ua faaaogāina mo faamoemoega o le galuega tau leoleo po o mo le faamoemoe o lenei Tulafono;
- “faaaliga o se faaiuga”** o lona uiga o se faaaliga ua faaoo atu i lalo o le fuaiupu 13;
- “leoleo”** o lona uiga o se sui ua faatauto i so o se vaega o le Galuega Tau Leoleo;
- “Tagata solitulafono toe faafoi mai”** e i ai le uiga ua tuuina atu i ai i totonu o le fuaiupu 5;
- “Pagota toe faafoi mai”** e i ai le uiga ua tuuina atu i ai i totonu o le fuaiupu 10;
- “Galuega Tau Leoleo a Samoa”** po o le **“Galuega”** e i ai le uiga ua tuuina atu i totonu o le Tulafono o Galuega Tau Leoleo 2009;
- “Tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua”** o lona uiga o se tuutuuga lea o lo o faasinomia i totonu o le fuaiupu 17;
- “Tuutuuga faapitoa”** o lona uiga o se tuutuuga ua faaee atu e se faamasinoga i lalo o le fuaiupu 19(1) po o le fuaiupu 20(1).

3. **Faafoga:**

- (1) O le Galuega Tau Leoleo e nafa ma le faafoga o lenei Tulafono.
- (2) O Matagaluega nei a le Malo e ao ona galulue faatasi ma le Galuega Tau Leoleo:
 - (a) Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta;
 - (b) Ofisa o le Loia Sili;
 - (c) Matagaluega o le Faamasinoga ma Pulega Tau Faamasinoga;
 - (d) Matagaluega mo Tupe Maua.
- (3) O tiute ma matafaioi o Matagaluega a le Malo ua taua i lalo o le faafuaiupu (2) ua faatulaga atu i totonu o tulafono faatonutonu.

4. **Faaaogāina:**

O lenei Tulafono e faaaogā i tagata nei:

- (a) o tagata solitulafono toe faafoi mai e pei ona faamatala manino i totonu o le fuaiupu 5;

- (b) o pagota toe faafoi mai ua faamatala manino i totonu o le fuaiupu 10.

VAEGA 2
FAAFOEGA MA FAAMATALAGA E FAASINO
I TAGATA SOLITULAFONO TOE FAAFOI MAI

Vaevaega 1 - Tagata solitulafonotoe faafoi mai

5. Tagata Solitulafono Toe Faafoi Mai:

O se tagata solitulafono toe faafoi mai:

- (a) o se tagata o ia lea -
- (i) ua faamaonia faaetulafono i se puleaga faaetulafono a atunuu i fafo mo se soligatulafono lea e mafai ona faasalaina e ala i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi i totonu o Samoa; ma
 - (ii) e noatia ina ia toe faafoi atu pe aveeseina atu a o i ai o ia i luga o tuutuuga tau parola; ma
 - (iii) ua ia toe foi mai i Samoa; po o
- (b) se tagata ua noatia i tuutuuga tau parola i atunuu i fafo ma ua leva ona i Samoa mo se vaitaimi e lē silia le 24 masina mai le aso na ulufale ai i totonu o Samoa; po o
- (c) o ia o se pagota toe faafoi mai.

6. Talosagaina o faamatalaga mai se tagata solitulafono toe faafoi mai:

- (1) A o lumanai ai le taunuu mai i Samoa, e mafai e se leoleo ona talosagaina faamatalaga e uiga i se tagata solitulafono toe faafoi mai, mai se puleaga faatuatuaina a le atunuu ese lea na toe faafoi mai ai le tagata solitulafono.
- (2) E ao i se leoleo ona ia talosagaina faamatalaga nei mai se tagata solitulafono toe faafoi mai i le taimi e ulufale mai ai lea tagata i Samoa:
- (a) mo se faamaoniga e faapea o ia o se tagatanuu o Samoa; ma

- (b) pe o i ai pea i totonu o le falepuipui, i le parola po o ua maea ona tuli lona faasalaga i atunuu i fafo; ma
 - (c) le soligatulafono lea na faamaonia faaetulafono ai moliaga o le tagata solitulafono toe faafoi mai; ma
 - (d) tuuina atu faamatalaga e uiga i le tulaga tau le soifua maloloina po o ni faama'i pipisi o lo o aafia ai se tagata solitulafono toe faafoi mai; ma
 - (e) faamaoniga e tusa ai ma manaoga faatonuina e faapea, e i ai lona aiga i Samoa, ma ua talia e lona aiga le matafaioi o le vaaiiga o lea tagata solitulafono faafoi mai; ma
 - (f) auiliiliga o lona talaaga.
- (3) E mafai e se leoleo ona faamauina tulaga tamatamailima, tulaga alofilima po o tulaga alofivae po o se ata pue o se tagata solitulafono faafoi mai.
 - (4) E mafai e se leoleo ona taofia se tagata solitulafono toe faafoi mai mo le faamoemoe o le mauaina mai o faamatalaga pe afai e teena e lea tagata solitulafono le faailoa mai o ia faamatalaga.
 - (5) O le tagata solitulafono toe faafoi mai o ia lea ua ia teena le tuuina mai o faamatalaga i totonu o le faafuaiupu (2), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e lē silia le 10 iunite tau faasalaga.

7. E mafai e se leoleo ona taofia se tagata solitulafono toe faafoi mai mo le faamoemoe o le mauaina mai o faamatalaga:

- (1) E mafai e se leoleo ona taofia se tagata solitulafono i so o se taimi i totonu o le ono (6) masina mo se vaitaimi e lē silia le 48 itula mo le faamoemoe o le mauaina mai o faamatalaga.
- (2) E mafai e se leoleo ona faaaogāina le malosi talafeagai pe a alagatatau ai e taofia ai se tagata solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1).

8. Ia tapa e se leoleo faamatalaga:

E ao i se leoleo o taumafai ia mauaina faamatalaga mai se tagata solitulafono toe faafoi mai ua taofia i lalo o le fuaiupu 7 ona:

- (a) faia gaioioiga i se faiga talafeagai i tulaga ua aliae mai; ma
- (b) faaaogāina le malosi talafeagai pe a tatau ai i le tapaina o lea faamatalaga.

9. E ao ona faamauina ma teumaluina faamatalaga i totonu o nofoaga autu o faamatalaga faakomepiuta a leoleo:

- (1) E ao i le Galuega Tau Leoleo a Samoa ona faamauina ma teumalu faamatalaga e uiga i se tagata solitulafono faafoi mai ua maua mai i lalo o le fuaiupu 6 e oo atu i le fuaiupu 8 ua i totonu o faamaumauga faakomepiuta.
- (2) O faamatalaga ua maua mai i lalo o le fuaiupu 6 e oo atu i le fuaiupu 8:
 - (a) o le a teumaluina ma malupuipua;
 - (b) o le a lē mafai ona faailoa atu i so o se isi lava tagata seia vagana ua faatagaina i lalo o leni Tulafono po o se isi tulafono; ma
 - (c) e faatoa mafai lava ona faaso'a atu i luga o tuutuuga ma aiaiga ua faatulagaina e le Galuega Tau Leoleo a Samoa.
- (3) So o se faamatalaga ua mauaina i lalo o le fuaiupu 6 e oo atu i le fuaiupu 8 e faapea e sese, e ao ona faatamaia i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino.
- (4) "Mea sese" o lo o taua i totonu o le faafuaiupu (3) e aofia ai le sese ona faailoagofie o se tagata po o se mea sese e uiga i le tulaga po o faamalieina e se tagata taiala faavae o se tagata solitulafono toe faafoi mai.

Vaevaega 2 - Pagota toe faafoi mai

10. Pagota toe faafoi mai:

O se pagota toe faafoi mai o se tagata o ia lea ua faapea ona faia i ai le faaiuga a le Komesina ina ia ave'a ma pagota toe faafoi mai e tusa ai ma taiala faavae ua faatulaga atu i le fuaiupu 11.

11. Taiala faavae mo le faia o le faaiuga i se pagota toe faafoi mai:

- (1) E ao i le Komesina ona faia le faaiuga e faapea o lea tagata o se pagota toe faafoi mai pe afai ua faamalieina le Komesina e faapea o lea tagata:
 - (a) ua faamaonia faaetulafono i ni moliaga i se puleaga faaetulafono i atunuu i fafo i se soligatulafono e ono faasalaina ai e ala i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi i totonu o Samoa;

- (b) ua maea ona tatalaina i tua po o na toe faafoi tuusao mai, mai i se falepuipui i atunuu i fafo;
 - (c) ua tuuina atu i ai se faasalaga e tusa ai o ia moliaga ua faamaonia faaletulafono ina ia -
 - (i) nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e silia ma le tasi (1) le tausaga; po o
 - (ii) le lua (2) po o le sili atu foi o vaitaimi e nofosala ai i le falepuipui ia e tuli eseese taimi, o le aofaiga ato o lea vaitaimi e silia ma le tasi (1) le tausaga;
 - (d) ua foi mai pe na toe foi mai i Samoa i le ono (6) masina ina ua maea ona tatalaina i tua mai se puipuigamalu a o faagasolo po o i le maea ai o le faasalaga.
- (2) I totonu o le faafuaiupu (1), o le tatalaina mai tua mai se puipuigamalu o lona uiga o le tatalaina mai se puipuigamalu i totonu o se falepuipui, po o le nofoaga na taofia ai lea tagata i totonu o se nofoaga tau femalagaaiga.
- (3) O se tagata o ia lea ua tatalaina i tua i le maea ai o se faasalaga faa-falepuipui ma na i ai i totonu o nuu ma alaalfaga i le silia ma le ono (6) masina, e le o se pagota toe faafoi mai o ia e ui lava ina faapea na toe taofia mulimuli ane lea pagota i totonu o se nofoaga tau femalagaaiga po o se isi lava nofoaga.

12. O le taimi e faia ai le faaiuga e le Komesina e faapea o sea tagata o se pagota toe faafoi mai:

O le a faia e le Komesina le faaiuga po o le tagata o se pagota toe faafoi mai i totonu o le ono (6) masina e amata mai le aso na ulufale ai lea tagata i Samoa.

13. Faaaliga o le faaiuga:

- (1) E ao i le Komesina ona faaoo atu se faaaliga tusitusia i se tagata o ia lea ua i ai le manatu o se pagota toe faafoi mai.
- (2) E ao ona ona faaoo atu le faaaliga i se pagota toe faafoi mai:
 - (a) i le taimi tonu na toe foi mai ai i Samoa;
 - (b) i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino ina ua taunuu mai le pagota toe faafoi mai i Samoa;
 - (c) ia lē silia le ono (6) masina ina ua taunuu mai le pagota toe faafoi mai i Samoa.

14. Mea o aofia i totonu o se faaaliga o se faaiuga:

E ao ona aofia i totonu o se faaaliga tusitusia o se faaiuga mea nei:

- (a) o le igoa o le pagota toe faafoi mai e pei ona faia i ai le faaiuga a le Komesina;
- (b) o tuutuuga o le tatalaina i tua ia e noatia ai le pagota toe faafoi mai;
- (c) o le vaitaimi e noatia ai le pagota toe faafoi mai i tuutuuga o le tatalaina i tua;
- (d) tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua ma so o se isi tuutuuga faapitoa po o tuutuuga faapitoa lē tumau;
- (e) e faapea e ao i se pagota toe faafoi mai ona lipoti atu i se tagata ofisa nofo vaavaaia i se nofoaga tutotonu tau nofo vaavaaia i totonu o le 72 itula talu ona faaooina atu le faaaliga;
- (f) le nofoaga o lo o i ai le ofisa autu tau nofo vaavaaia;
- (g) faamatalaga e uiga i auala tau fesootaiga ma se tagata ofisa nofo vaavaaia;
- (h) manaoga mo se pagota toe faafoi mai ina ia tuuina atu faamatalaga;
- (i) faamalamalama aia tatau a se pagota toe faafoi mai i lalo o le fuaiupu 16 e talosaga ai i le Komesina mo se iloiloga o se faaiuga;
- (j) faailoa manino mafuaaga ia ua faapea e tatau ai i se pagota toe faafoi mai ona talosaga mo se iloiloga a le Komesina;
- (k) taimi faatapulaaina mo le talosagaina o se iloiloga a le Komesina;
- (l) ia taua ai e faapea o le a lē mafai ona taofia lē tumau tuutuuga o le tatalaina i tua o se pagota toe faafoi mai ona o se iloiloga a le Komesina;
- (m) o isi faamatalaga ia e manaomia ona iai i totonu o le faaaliga o se faaiuga.

15. Faaooina atu o se faaaliga o le faaiuga:

- (1) E mafai e le Komesina ona talosaga i le faamasinoga mo se tusi faapoloaiga e ulufale ai i fale po o nofoaga ia o lo o nofo ai se pagota toe faafoi mai mo le faamoemoe o le tuuina atu o se faaaliga o le faaiuga.

- (2) E mafai e se Faamasinoga ona tuuina atu se tusi faapoloaiga mo le ulufale ai pe afai ua faamalieina o ia e faapea na teena po o o lo o teena e se tagata le faatagaina ai o le Leoleo ina ia ulufale i se nofoaga po o fale, mo le faaooina atu o se faaaliga o le faaiuga, po o le musu i le tuuina atu o se faaaliga o se faaiuga.

16. Iloiloga o se faaiuga a le Komesina:

- (1) E mafai e se pagota toe faafoi mai ona talosaga i le Komesina ina ia iloilo ina se faaaliga o se faaiuga ua tuuina atu e faavae i luga o mafuaaga nei:
- (a) e le o faamalieina e le pagota toe faafoi mai se tasi (1) po o le sili atu o taiala faavae ua faatulagaina i totonu o le faaaliga;
 - (b) o lo o i ai se mea sese i totonu o faamatalaga na tuuina atu i totonu o le faaaliga;
 - (c) na faaoo atu le faaaliga ae ua silia ma le ono (6) masina talu ona toe foi mai se pagota i Samoa;
 - (d) ua sese le faailoagofieina o se pagota toe faafoi mai.
- (2) O talosaga mo iloiloga e ao ona faia i totonu o le 15 aso faigaluega talu ona faaoo atu le faaaliga i se pagota toe faafoi mai.
- (3) E na o se iloiloga o le faasilasilaga e le Komesina e ao ona avea ma suesuega moni, ma e tatau ona faamaeaina i totonu o le 20 aso faigaluega i le maea ai ona taulimaina le talosaga.
- (4) E ao i le Komesina ona:
- (a) tuuina atu i le tagata talosaga se avanoa talafeagai e fofogaina ai o ia a o le i faia se faaiuga;
 - (b) faamaonia, teuteu po o le faalēaogāina o se faaaliga o se faaiuga; ma
 - (c) logoina le tagata talosaga e uiga i le faaiuga i se faiga tusitusia e aunoa ma le faatuai.
- (5) E leai se mea o i totonu o lenei fuaiupu o aafia ai aia tatau a se pagota toe faafoi mai e talosaga ai mo se iloiloga faa-faamasinoga o le faaiuga ua faia e le Komesina i lalo o lenei fuaiupu.

17. O pagota toe faafoi mai e noatia i tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua:

- (1) E noatia se pagota toe faafoi mai i tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua i le taimi lava lea e tuuina atu ai ia te ia se faaaliga o le faaiuga.
- (2) O tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua i lalo o le faafuuiupu (1) e aofia ai ae peitai e lē faatapulaaina i aiaiga nei:
 - (a) e ao i le pagota toe faafoi mai ona lipotia tino atu i se tagata ofisa tau nofo vaavaaia po o se tagata ofisa o le parola i le vaega tau nofo vaavaaia o i totonu o le nofoaga o lo o mau ai se pagota toe faafoi mai i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, ma ia lē silia le 72 itula, i le maea ai ona tatala i tua;
 - (b) e ao i le pagota toe faafoi mai ona lipoti atu i se tagata ofisa nofo vaavaaia po o se tagata ofisa o le parola e uiga i ma pe afai ua manaomia ona faia faapea e se tagata ofisa nofo vaavaaia poo se tagata ofisa o le parola, e uiga i lona tuatusi o nofomau ai ma le mafuaaga ma le nofoaga o lo o faigaluega ai pe a faatonuina le faia ai faapea;
 - (c) e lē tatau i se pagota toe faafoi mai ona toe see atu i se isi nofoaga fou i se nofoaga nofo vaavaaia fou e aunoa ma le maliega tusitusia muamua e tuuina atu e le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola;
 - (d) afai ua tuuina atu se maliega i lalo o le parakalafa (c), e mafai e le pagota toe faafoi mai ona lipoti tino atu i se tagata ofisa nofo vaavaaia po o se tagata ofisa o le parola i le nofoaga vaavaaia fou lea ua faapea o le a ia nofo ai, i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, ma ia lē silia le 72 itula, i le taunuu ai o lea pagota toe faafoi mai i le nofoaga fou;
 - (e) afai ua faamoemoe le pagota toe faafoi mai e suia lona tuatusi o nofoaga e nofomau ai i totonu o le nofoaga nofo vaavaaia, e ao ia te ia ona tuuina atu se faaaliga talafeagai i le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata o le parola a o le i see atu mai lona tuatusi o nofomau ai (vagana ua i ai ni tulaga aliae mai ua lē mafai ai ona faailoa atu) ma e

- ao ona ia fautuaina le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola e uiga i lona tuatusi fou;
- (f) e lē tatau i le pagota toe faafoi mai ona nofo i so o se tuatusi ua faapea ona faatonuina e se tagata ofisa nofo vaavaaia po o se tagata ofisa o le parola ina ia aua nei nofo ai;
- (g) e lē tatau i le pagota toe faafoi mai ona auai, pe faaaauau pea ona auai, i so o se galuega po o se galuega lea na faapea ona faatonuina ai e le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola ina ia aua nei galue ai pe faaaauau pea ona galue ai;
- (h) e lē tatau i le pagota toe faafoi mai ona potopoto faatasi ma so o se tagata ua faaalua manino, po o tagata o so o se ituaiga ua faaalua manino, ia na faatonuina ai e le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola i se faiga tusitusia le pagota toe faafoi mai ina ia aua nei fesootai ai;
- (i) e ao i le pagota toe faafoi mai ona auai i polokalame tau toefuataiga ma polokalame faamasani e toe ofi atu ai i totonu o nuu ma alaafaga pe afai ma pe a faatonuina le faia faapea e se tagata ofisa nofo vaavaaia po o se tagata ofisa o le parola.
- (3) O le vaitaimi e noatia ai se pagota toe faafoi mai i tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua i lalo o le faafuiaiupu (2) e faavae i luga o le umi o lona faasalaga e faapea:
- (a) e ono (6) masina pe afai ua faasalaina se pagota toe faafoi mai e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e sili atu i le tasi (1) tausaga peitai e itiiti ifo i le lua (2) tausaga;
- (b) e 12 masina pe afai na faasalaina se pagota toe faafoi mai e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e sili le lua (2) tausaga peitai e itiiti ifo i le lima (5) tausaga;
- (c) e 24 masina pe afai ua faasalaina se pagota toe faafoi mai e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e sili atu i le lima (5) tausaga ae peitai e le o se faasalaga tuuoti;
- (d) e lima (5) tausaga pe afai e le i maoti se faasalaga o se pagota toe faafoi mai e nofosala ai i le falepuipui e tusa ai ma le Tulafono o Faasalaga 2016.

18. Ia tausisia e le pagota toe faafoi mai tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua:

E ao i se pagota toe faafoi mai ona tausisia tuutuuga faataatitia o le tatalaina i tua ua taua a o faagasolo le vaitaimi e noatia ai o ia i tuutuuga o le tatalaina i tua:

- (a) e ao i le pagota toe faafoi mai ona lipoti atu i se tagata ofisa nofo vaavaaia po o se tagata ofisa o le parola i le nofoaga tutotonu o nofo vaavaaia ua taua i totonu o le faaaliga o le faaiuga i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, ae ia lē itiiti ifo i le 72 itula i le maea ai ona faaoo atu le faaaliga o le faaiuga;
- (b) e ao i le pagota toe faafoi mai ona lipoti atu i le tagata ofisa nofo vaavaaia poo le tagata ofisa o le parola lea o lo o i ai o ia i lana vaavaaiga mo lea vaitaimi, ma pe a manaomia o ia e le tagata ofisa o le parola ia faia faapea;
- (c) e ao i le pagota toe faafoi mai ona tuuina atu i le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola se faaaliga o lona faamoemoe e see ese mai lona nofoaga o nofomau ai; ma afai o le a see ese atu o ia i se isi lava tuatusi, e ao ia te ia i totonu o le 48 itula ina ua taunuu i le nofoaga lea, ona faailoa i le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola lona taunuu ai i lea tuatusi fou;
- (d) e lē mafai e le pagota toe faafoi mai ona nofo i se nofoaga e le i faamaonia e le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola;
- (e) e lē mafai e le pagota toe faafoi mai ona faaauau pea ona galue i so o se galuega, pe faaauau foi ona galue i so o se galuega, lea e le i faamaonia e le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola;
- (f) e lē tatau i le pagota toe faafoi mai ona potopoto faatasi ma so o se tagata ua faaaliga manino, po o ni tagata o le ituaiga ua faaaliga manino, ua faapea ona lapataia ai e le tagata ofisa nofo vaavaaia po o le tagata ofisa o le parola e ala i se faiga tusitusia ina ia aua nei faatasi i ai;
- (g) e ao i le pagota toe faafoi mai ona amio pulea lelei ma e lē tatau ona ia toe faia so o se isi soligatulafono.

19. E ao i pagota toe faafoi mai ona tausisia tuutuuga faapitoa ua faaee atu e le Faamasinoga:

- (1) E mafai e le faamasinoga i luga o le talosaga a le Komesina, ona faaee atu tuutuuga faapitoa i se pagota toe faafoi mai lea e ao ona ia tausisia.
- (2) O tuutuuga faapitoa ua faaee atu e ao faaaogāina i totonu o le vaitaimi o tuutuuga o le tatalaina i tua o le pagota toe faafoi mai.
- (3) E mafai e se faamasinoga ona faaee atu tuutuuga faapitoa i le amanaia ai o itu nei:
 - (a) o tuutuuga faapitoa o le a tuuitiitia ai le tulaga lamatia o le toe faia o le soligatulafono e le pagota toe faafoi mai;
 - (b) ia faafaigofie ai po o le uunaia o polokalame o le toefuataiga ma faamasani e toe ofi atu i totonu o nuu ma alaalafaga o se pagota toe faafoi mai;
 - (c) ua aiaia ai mo atugaluga talafeagai o i latou na aafia i soligatulafono na faia e le pagota toe faafoi mai.

20. Tuutuuga faapitoa lē tumau:

- (1) E mafai e le Komesina ona talosaga i le faamasinoga ina ia faaee atu ni tuutuuga faapitoa lē tumau pe afai ua manatu le Komesina ua talafeagai ona faamamaluina tuutuuga faapitoa ua faaee atu i lalo o le fuaiupu 19.
- (2) E mafai e le Faamasinoga ona iloilo le talosaga ma poloaia ni tuutuuga faapitoa lē tumau pe afai ua faamalieina o ia.
- (3) O mafuaaga ia e mafai ai ona talosaga:
 - (a) pe afai ua faamaonia faaletulafono ni moliaga o se soligatulafono matuia a le pagota toe faafoi mai; po o
 - (b) pe afai ua faamaonia faaletulafono moliaga o se soligatulafono o se faiga aiga faamalosi a le pagota toe faafoi mai.
- (4) E mafai ona muta le aogā o tuutuuga faapitoa lē tumau ua faaee atu i lalo o lenei fuaiupu i le tuanai ai o le 30 aso faigaluega, peitai e mafai e le Faamasinoga ona toe faaopoopo le umi o le vaitaimi e muta ai tuutuuga i se vaitaimi talafeagai e faatagaina ai se talosaga i lalo o le fuaiupu 19(1) ina ia faia i ai se faaiuga.

21. E mafai e le Faamasinoga ona suia pe faamatuu atu tuutuuga o le tatalaina i tua:

- (1) E mafai e le faamasinoga ona suia pe faamatuu atu:
 - (a) se tuutuuga faapitoa i luga o le talosaga a se pagota toe faafoi mai po o se tagata ofisa nofo vaavaaia;
 - (b) se tuutuuga faataatia o le tatalaina i tua i luga o le talosaga a se leoleo po o se tagata ofisa nofo vaavaaia.
- (2) E faatoa mafai e se faamasinoga ona faamatuu atu se tuutuuga faataatia o le tatalaina i tua pe afai ua tuanai le vaitaimi e ono (6) masina talu mai le taimi na faaooina atu ai le faaiuga.

22. O le taimi e muta ai tuutuuga o le tatalaina i tua:

E muta tuutuuga o le tatalaina i tua i luga:

- (a) i le vaitaimi lea o lo o noatia ai le pagota toe faafoi mai i tuutuuga o le tatalaina i tua; po o
- (b) ua faalēaogāina tuutuuga o le tatalaina i tua.

23. O se soligatulafono le solia o tuutuuga o le tatalaina i tua:

- (1) O se pagota toe faafoi mai o ia lea o noatia i se tuutuuga o le tatalaina i tua i lalo o lenei Tulafono, ma ua ia solia tuutuuga o le tatalaina i tua e aunoa ma se mafuaaga talafeagai, ua ia faia se soligatulafono.
- (2) O se tagata o ia lea ua ia faia se soligatulafono i lalo o lenei fuaiupu, e noatia o ia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 12 masina, po o i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga.

Vaevaega 3 - O tagata solitulafono toe faafoi mai ua toe foi mai i Samoa i le silia ma le ono (6) masina i le maea ai ona tatalaina i tua mai puipuigamalu

24. Talosaga:

- (1) O lenei vaevaega e faaogā i se tagata solitulafono toe faafoi mai o ia lea o lo o aofia i lalo o le vaega ua taua:
 - (a) o taiala faavae ua faatulaga atu i totonu o le fuaiupu 11 mo se pagota toe faafoi mai ae vagana ai e faapea ua toe foi mai o ia po o na foi mai i Samoa i le silia ma le ono (6)

masina ina ua maea ona tatalaina o ia i tua mai puipuigamalu i se falepuipui; ma

- (b) i le taimi lava lea a o lumanai ai foi mai i Samoa mai le puleaga faa-faamasinoga talafeagai a se isi atunuu, o noatia i -
- (i) tulaga mataituina, vaavaaiga, po o isi tuutuuga mo le faasalaga talafeagai; po o
- (ii) tuutuuga ua faaee atu i lalo o se poloaiga i le uiga moni o se poloaiga faaopopo o tulaga vaavaaia po o se poloaiga o le puipuiga o tagata lautele.
- (2) I totonu o le faafuaiupu 1(b), “i le taimi lava lea a o lumanai ai toe foi atu i Samoa”, e aofia ai pe afai na faasalaina le tagata solitulafono toe faafoi mai i lea lava taimi a o lumanai ai toe foi i Samoa, i le taimi lava lea a o lumanai ai ona uluai taofia faapea le tagata solitulafono.

25. E mafai e le Faamasinoga ona faaee atu tuutuuga i se tagata solitulafono toe faafoi mai:

- (1) E mafai e le Faamasinoga i luga o le talosaga a le Komesina, ona faaee atu so o se tuutuuga i se tagata solitulafono toe faafoi mai lea e faasino i ai lenei Vaevaega ma e ao, pe afai e tatau ai, ona faamaoti le taimi tonu e muta ai ia tuutuuga.
- (2) E mafai e le Faamasinoga ona faaee atu tuutuuga pe afai ua faamalieina o ia e faapea ua talafeagai ia aiaiga:
- (a) e faafaigofie ai le polokalame toefuataiga ma toe ofi ai i totonu o nuu ma alaalfaga o se tagata solitulafono toe faafoi mai;
- (b) e tuuitiitia ai tulaga lamatia o le toe solitulafono ai o le tagata solitulafono toe faafoi mai.
- (3) E lē tatau ona faaee atu ni tuutuuga i le silia ma le ono (6) masina i le maea ai ona toe foi mai le tagata solitulafono toe faafoi mai i Samoa.

26. O le fuaiupu 18 e oo atu i le 23 e faaogā i tagata solitulafono toe faafoi mai o i latou ia e faasino i ai lenei Vaevaega:

- (1) O le fuaiupu 17 e oo atu i le 22 e faaogā i tagata solitulafono toe faafoi mai o i latou ia o lo o faasino i ai lenei Vaevaega.

- (2) O le fuaiupu 18 e oo atu i le 23 e faaaogā i lenei Vaevaega faatasi ai ma suiga talafeagai uma e faapei ai:
- (a) o le tagata solitulafono toe faafoi mai o se pagota toe faafoi mai; ma
 - (b) o faasinomaga o i totonu o ia aiaiga i se tuutuuga o le tatalaina i tua po o se tuutuuga faapitoa, o se faasinomaga ua faaee atu i lalo o le fuaiupu 25(1).

VAEGA 3

AIAIGA ESEESE

27. Tulafono Faatonutonu:

E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu ia e talafeagai mo le faatinoga o lenei Tulafono, ma faatonutonu ai faaletulafono le faagasologa tuufaatasi e ao ona faatinoina e Ofisa ua taua i totonu o le fuaiupu 3.
